



# Mendez Fundamental Intermediate School

## A California Distinguished School

No Child Left Behind Act of 2001

Title I, Part A, Section 1118

### 2013-2014 Parent Involvement Policy



#### A. Policy Involvement

1. Mendez provides parents with timely information about Title I programs
  - Mendez convenes an annual Title I Parent meeting, in the fall, in order to inform parents of their rights under Title I, and how they can be involved in the planning, review, and improvement of Title I programs at Mendez.
  - Additional information regarding Title I programs is disseminated at other parent meetings, coffee chats, through flyers, Edulink (automated phone calls), Cel.ly (text messaging) and via the Mendez website
2. Mendez offers flexible meeting times and meetings are accessible to all parents
  - Parent meetings are held during the school-day and in the evenings to better fit parents' schedules
  - Child care is provided for all parent meetings
  - Meetings are conducted in both English and Spanish
3. Mendez parents are involved in the planning, review, and improvement of programs (including the Parent Involvement Policy and Title I Schoolwide program plan)
  - School Site Council (SSC), English Language Advisory Committee (ELAC) and parent meetings occur regularly. During these meetings, parent input is requested and encouraged. ELAC reports back to School Site Council.
  - The agenda item *Single Plan for Student Achievement*, has been permanently placed on the SSC agenda, under Old Business, thus allowing for a discussion and revision of the plan at every SSC meeting.
  - Modifications can be made to the Mendez Single Plan for Student Achievement based on input from parents, students and staff, throughout the year.
  - Annual parent surveys, in the spring, encourage parent feedback and are taken into account while revising the school plan.
  - School wide data and trends from California Standards Testing (CST) are shared with parents at a parent meeting and individually with students.
4. Mendez provides parents of Title I students with information about curriculum, assessment, and expected proficiency levels for student achievement
  - Monthly parent meetings and Coffee Chats address these topics
  - Monthly Coffee chats provide parents the opportunity to meet with administrators informally to discuss any issue relating to the education of their child.
  - Parents can request a meeting with teachers/ staff/ administrators on an informal basis to discuss areas of concern.
  - Individual student data from CST is sent home to parents and discussed with students. Parents can also request a conference to discuss this data.
5. Mendez provides parents of Title I students, if requested, with opportunities for regular

meetings to participate in decisions relating to the education of their children.

### **B. Shared Responsibilities for High Student Academic Achievement**

1. Mendez parents and staff work together to jointly develop a school-parent contract that describes the school and parents' responsibility to support student academic achievement.
  - The Mendez Contract is part of the Mendez student agenda.
  - Parents, students, and staff sign at the contract at the beginning of each school year.
2. Parents must attend a minimum of 2 parent meetings per year where topics relevant to academic achievement are discussed
3. Parents must participate in conferences with school personnel when requested and can request such a conference at any time.
4. Parents enforce the Mendez Homework Policy and provide conditions at home that are conducive to studying.
5. Parents understand and support all requirements of the Mendez Code of Student Conduct.
6. Teachers and staff work individually with parents to meet the needs of students.

### **C. Building Capacity for Involvement**

1. Mendez assists parents in understanding topics such as academic content and achievement standards, state/local assessments, Title I requirements, how to monitor their child's progress, and how to work with educators to improve the achievement of their child. This occurs through
  - Parent meetings
  - Coffee Chats
  - Back to School Night
  - Parent/ Teacher Conferences
2. Mendez provides materials/training to help parents work with their children (e.g., literacy training, using technology, etc.) Some of the resources and support we provide include:
  - Presentations at parent meetings
  - Presentations at Coffee Chats
  - Links on Mendez website
  - Nutrition Network (information & nutrition classes)
  - Parents in Action
  - Padres Promotores
  - Other parenting, ESL, computer and mathematics classes provided by Santa Ana College
3. Mendez educates staff, with the assistance of parents, on how to reach out to, communicate with, and work with parents as equal partners
  - Results of the parent survey are discussed at a staff meeting
  - Counselors and other site personnel assist with parent contacts
4. Mendez coordinates/integrates parent involvement activities that encourage/support parents in fully participating in the education of their child. Many activities are the result of parent requests or input from the parent surveys.
  - Coffee Chat topics
  - Classes and activities during the school day
5. Mendez provides support for parental involvement activities:
  - Meeting space is made available
  - Publicity for events is provided
  - Assistance is provided as needed
  - Parents report out at Coffee Chats, parent meetings, SSC and ELAC meeting

6. Mendez ensures that information/reports are sent/provided to parents in a format/language that parents understand
  - Written information is sent home in English & Spanish
  - Edulink calls are in student's home language
  - Translators are available as needed
  - The Mendez Homepage contains the Google Language widget, so that information on our website can be translated into the parents' home language
  - All students are taught how to use Google language tools to translate any webpage into another language, so they may teach their parents
7. Mendez provides volunteer opportunities for parents in and out of the classroom.
  - Parents must volunteer at Mendez for a minimum of 2 hours per family per year.
  - A Parent Volunteer reception is held at the end of the school year.

#### **D. Accessibility**

1. Mendez provides opportunities for participation by parents with limited English proficiency, parents with disabilities, and migratory parents
  - Monthly parent meetings are in English & Spanish
  - All classes are available in Spanish
  - Translators are available at all meetings (SSC, ELAC, GATE etc...)
  - Translators are also available at all parent conferences when requested
  - All meeting locations are wheelchair accessible
2. This policy is distributed to students in seminar classes and will be discussed at our annual Title I Parent Meeting. It is also available on our website.

This policy is distributed to students during period 1 classes with additional copies available for parents at our annual Title I meeting. This policy is also available in our front office and on our web site at

[www.mendezschool.us](http://www.mendezschool.us)



# Escuela Intermedia Fundamental Méndez

**Escuela Distinguida de California**  
Ley del 2001 Que Ningún Niño Se Quede Atrás  
Título I, Parte A, Sección 1118



## Normas de participación escolar para padres de familia 2012-2013

### A. Normas de participación:

1. La Escuela Méndez provee información periódicamente sobre los programas de Título I
  - Méndez tiene juntas anuales durante el otoño para todos los padres e informarles acerca de las normas, sus derechos de conformidad con el programa Título I, y cómo pueden participar en la planeación, revisión y mejoramiento de los programas de Título I en nuestra escuela.
  - Información adicional sobre los programas de Título I para los padres será mediante las juntas de padres regulares, juntas de Coffee Chat, volantes, correos electrónicos, la página de Internet de la escuela y el sistema telefónico *TeleParent*.
2. Méndez tendrá las juntas a horarios flexibles para que sean accesibles para todos los padres
  - Habrá reuniones por la mañana y por la tarde, para dar mejor cabida a los horarios de los padres.
  - Se ofrecerá cuidado de niños durante las juntas
  - Las juntas serán en Inglés y en Español
3. Los padres de la Escuela Méndez participaran en la planeación, revisión y el mejoramiento de los programas (incluyendo el de las normas de participación de los padres y el plan del programa escolar de Título I)
  - Las juntas del Concilio Escolar (SSC), Comité Consultivo para Aprendices del Inglés (ELAC) y juntas regulares para padres, serán durante el año escolar. Deseamos que los padres participen y den sus opiniones durante las juntas. ELAC dará su informe al Concilio Escolar.
  - El Plan Único Para Aprovechamiento Estudiantil de Méndez se ha agregado permanentemente al las agendas del Concilio Escolar bajo Negocios Pendientes, esto dará cabida para temas de discusión y revisiones del plan en cada junta del Concilio Escolar.
  - Se podrá modificar el Plan Único Para el Aprovechamiento Estudiantil de Méndez de acuerdo a la información recibida de los padres, alumnos y personal durante el año escolar.
  - Las encuestas anuales serán durante la primavera y tomamos en cuenta las respuestas de los padres al hacer modificaciones al plan.
  - Los datos y tendencias del programa general de pruebas e información del California (CST) se comparten con los padres durante las juntas de padres, e individualmente con los estudiantes.
4. Méndez le provee a los padres de los estudiantes de Título I información sobre los programas de estudio, asesoramiento, y evaluaciones de los niveles de desempeño que se espera de estos alumnos.
  - Habrá juntas regulares y juntas de Coffee Chat mensualmente para hablar de estos temas
  - Las juntas mensuales de Coffee Chat le dará la oportunidad a los padres a reunirse con la administración de la escuela de modo informal y hablar sobre cualquier cosa relacionada

- con la educación de su hijo/a.
- Los padres podrán solicitar una junta informal con los maestros/empleados/administración de la escuela para hablar sobre puntos de interés
  - Resultados individuales de los estudiantes será enviado a casa para los padres y estudiantes. Los padres podrán solicitar una conferencia para hablar sobre estos datos.
5. Méndez ofrece a los padres de los alumnos de Título I, si así lo solicitan, oportunidades para tener reuniones regulares para participar en decisiones relacionadas con la educación de sus hijos.

**B. Responsabilidades compartidas para el alto aprovechamiento académico estudiantil**

1. Los padres y el personal de Méndez colaboran para crear un contrato entre la escuela y los padres que describa la responsabilidad de la escuela y la de los padres para apoyar el aprovechamiento académico.
  - El contrato de Méndez está colocado dentro de la agenda de los estudiantes
  - Los padres y los estudiantes firman el contrato al comenzar el año escolar
2. Los padres asistirán a un mínimo de 2 juntas para padres, por año, donde se hablara de temas relevantes al aprovechamiento académico.
3. Los padres participan en las conferencias con el personal de la escuela cuando ellos así lo soliciten, y podrán pedir estas conferencias en cualquier momento.
4. Los padres apoyan la Póliza de Tareas de Méndez y proveen un ambiente que induzca a el estudio en casa.
5. Los padres entienden y apoyan todos los requisitos del Código de Conducta para Estudiantes de Méndez.
6. Los maestros y personal trabajan individualmente con los padres para acudir a las necesidades académicas de los estudiantes.

**C. Desarrollar capacitación para la participación activa**

1. Méndez ayuda a los padres a entender temas como las normas del contenido y de aprovechamiento, evaluaciones estatales/locales, requisitos de Título I, cómo vigilar el progreso de su hijo(a), y trabajar con los maestros para mejorar el aprovechamiento de su hijo/a
  - Juntas de padres (mensuales)
  - Juntas de Coffee Chat (mensuales)
  - Noche de Regreso a clases
  - Juntas de Padres y Maestros
2. Méndez ofrece materiales y capacitación para ayudar a los padres a trabajar con sus hijos (p. ej., capacitación en alfabetización, el uso de la tecnología, etc.) Algunos recursos de apoyo que ofrecemos incluye:
  - Presentaciones en las juntas de padres
  - Presentaciones en las juntas de Coffee Chat
  - Enlaces electrónicos en el sitio de Internet de Méndez
  - Red de Nutrición (información y clases de nutrición)
  - Padres en Acción
  - Padres Promotores
  - Otras clases para padres como: inglés como segundo idioma, matemáticas y de computación, son presentadas por el Colegio de Santa Ana

3. Méndez instruye al personal, con la ayuda de los padres, sobre cómo llegar a comunicarse y trabajar con los padres como socios y colaboradores
  - Platicas sobre los resultados de la encuesta para padres
  - Los consejeros y el personal ayudaran a comunicarse con los padres
4. Méndez coordina/integra las actividades de participación de los padres realizando actividades que animen y apoyen a los padres a participar plenamente en la educación de sus hijos. Muchas de estas actividades son a resultados de las encuestas de los padres.
  - Temas para Coffee Chat
  - Clases y actividades durante el día escolar
5. Méndez proporciona apoyo para que los padres se envuelvan en actividades escolares
  - Lugar para juntas
  - Publicidad para eventos
  - Ayuda en general si así se requiere
  - Los padres comparten durante las juntas generales, de Coffee Chat, SSC, y de ELAC
6. Méndez se asegura que la información y reportes que se envíen/proporcionen a los padres en un formato y lenguaje que los padres entiendan
  - La información se enviara a casa en inglés y en español
  - Las llamadas del sistema *TeleParent* se harán en el idioma del hogar del alumno
  - Hay traductores disponibles cuando se necesiten
  - La página Web de Méndez contiene el conector de *Google* para que toda la información en nuestro centro de Internet pueda ser traducida a el idioma de los padres
  - Se enseña a todos los alumnos a usar las herramientas de lenguaje de Google para traducir cualquier sitio Web a otro idioma, y así ellos enseñen a sus padres
7. Méndez proporciona oportunidades donde los padres puedan participar como voluntarios dentro y fuera del salón de clases
  - Los padres deben de participar haciendo trabajo voluntario mínimo de 2 horas por familia cada año escolar
  - Al fin del año escolar se llevara acabo una recepción de agradecimiento para padres voluntarios.

**D. Accesibilidad/facilidades**

1. Méndez ofrece oportunidades para que participen los padres con dominio limitado del inglés, padres con discapacidades y padres inmigrantes
  - Las reuniones mensuales de padres son en inglés y en español
  - Todas las clases están disponibles en español
  - Hay traductores disponibles para todas las reuniones (*SSC, ELAC, GATE, etc.*)
  - También hay traductores disponibles para todas las conferencias de padres, cuando se solicita
  - Todos los lugares para reuniones tienen acceso para sillas de ruedas.
2. Esta póliza será distribuida a los estudiantes durante la clase de Seminario, y hablaremos sobre la póliza durante nuestra junta anual de Título I. También la podrá encontrar en nuestra página de internet.

Esta póliza será distribuida a los estudiantes durante la clase de Seminario, habrá copias adicionales para los padres durante las juntas anuales de Título I. También habrá copias de esta póliza en la oficina de la escuela Méndez, y en nuestra página de internet [www.sausd.us/mendez](http://www.sausd.us/mendez).